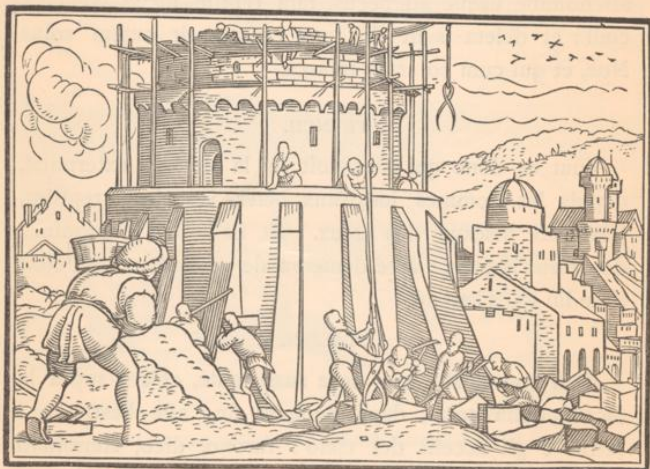


THE TOWER OF BABEL.



GENESIS XI. 4.

And they said, Go to, let us build us a city and a tower, whose top may reach unto heaven; and let us make us a name, lest we be scattered abroad upon the face of the whole earth.

Et
turrin
nomen

Pui
une to
nous a
disper

Poi
la cui
che ta
tutta la

Y d
torre,
célebre
las tier

GENESIS XI. 4.

LATIN.

Et dixerunt: Venite, faciamus nobis civitatem, et turrim, cujus culmen pertingat ad cœlum: et celebremus nomen nostrum antequam dividamur in universas terras.

FRENCH.

Puis ils dirent, Venez, bâtissons-nous une ville, et une tour de laquelle le sommet aille jusqu'aux cieux; et nous acquérons de la renommée, de peur nous ne soyons dispersez sur toute la terre.

ITALIAN.

Poi dissero, or su, edificiamci una città, ed una torre, la cui sommità giunga fino al cielo, ed acquistiamci fama: che talora noi non siamo dispersi sopra la faccia di tutta la terra.

SPANISH.

Y dixéron: Venid, edificémonos una ciudad y una torre, cuya cumbre llegue hasta el cielo: y hagamos célebre nuestro nombre, ántes de esparcirnos per todas las tierras.



and a
let us
on the